

## 512480-2026 - Hange

Saksamaa – Krohvimistööd – VE300.011 Innenputz - / Innendämmungsarbeiten

OJ S 141/2026 24/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Donauwörth

E-posti aadress: [tanz@dreso.com](mailto:tanz@dreso.com)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: VE300.011 Innenputz - / Innendämmungsarbeiten

Kirjeldus: Innenputz - Innendämmungsarbeiten

Menetluse tunnus: 6ffcbfcc-bb3b-4ea2-9f56-2974fee9fb20

Sisemine tunnus: DRESO\_M-2026-0016

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Donauwörth

Sihtnumber: 86609

Riik – jaotus (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Grobmassen: - ca. 1.300 m2 Innendämmung Mineraldämmplatten Wände - ca. 650 m2 Innendämmung Mineraldämmplatten Dach - ca. 265 m2 Innendämmung Holzwolle-Mehrschichtpl. Wände - ca. 580 m2 Innendämmung Holzwolle-Mehrschichtpl. Decken - ca. 1.600 m2 Armierungsputz auf Wanddämmung - ca. 765 m2 Armierungsputz auf Dachinnendämmung - ca. 300 m2 Kalkputz Dachinnenfläche - ca. 1.800 m2 Lehmputz Wände - ca. 875 m2 Kalkzementputz Wände - ca. 715 m2 Lehmputz Decken - ca. 310 m2 Brandschutzputz Decken - ca. 1.400 m2 Akustikputz Decken

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:  
 Kuritegelikus ühenduses osalemine:  
 Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:  
 Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
 Rahapesu või terrorismi rahastamine:  
 Pettus:  
 Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:  
 Maksejõuetus:  
 Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
 Vara haldab likvideerija:  
 Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:  
 Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:  
 Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:  
 Tõsine ametialane rikkumine:  
 Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:  
 Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
 Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:  
 Äritegevus on peatatud:  
 Maksude tasumise kohustuse rikkumine:  
 Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:  
 Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: § 123 GWB: [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_123.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_123.html) § 124 GWB: [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_124.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_124.html) § 6e EU VOB/A: [https://dejure.org/gesetze/VOB-A/6e\\_EU.html](https://dejure.org/gesetze/VOB-A/6e_EU.html) § 21 AEntG: [https://www.gesetze-im-internet.de/aentg\\_2009/\\_21.html](https://www.gesetze-im-internet.de/aentg_2009/_21.html) § 98c AufenthG : [https://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg\\_2004/\\_98c.html](https://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg_2004/_98c.html) § 19 MiLoG: [https://www.gesetze-im-internet.de/milog/\\_19.html](https://www.gesetze-im-internet.de/milog/_19.html) § 21 SchwArbG: [https://www.gesetze-im-internet.de/schwarzarb\\_2004/\\_21.html](https://www.gesetze-im-internet.de/schwarzarb_2004/_21.html) § 22 LkSG: [https://www.gesetze-im-internet.de/lksg/\\_22.html](https://www.gesetze-im-internet.de/lksg/_22.html)

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: VE300.011 Innenputz - / Innendämmungsarbeiten

Kirjeldus: Das Tanzhaus, Reichsstraße 34 in 86609 Donauwörth ist ein städtisches Gebäude im Zentrum von Donauwörth. Ursprünglich wurde das Gebäude bereits um 1400 errichtet, jedoch im Zweiten Weltkrieg vollständig zerstört. Bei dem heutigen Gebäude handelt es sich um einen Neubau aus dem Jahr 1975 ohne Integration von Originalbauteilen, jedoch optisch in Anlehnung an die historischen Gegebenheiten. Das Gebäude wurde in die Liste der Baudenkmäler Bayern aufgenommen. Seit 2016 steht das Tanzhaus leer und wird nicht mehr genutzt. Grobmassen: - ca. 1.300 m<sup>2</sup> Innendämmung Mineralewollplatten Wände - ca. 650 m<sup>2</sup> Innendämmung Mineralewollplatten Dach - ca. 265 m<sup>2</sup> Innendämmung Holzwool-Mehrschichtpl. Wände - ca. 580 m<sup>2</sup> Innendämmung Holzwool-Mehrschichtpl. Decken - ca. 1.600 m<sup>2</sup> Armierungsputz auf Wanddämmung - ca. 765 m<sup>2</sup> Armierungsputz auf Dachinnendämmung - ca. 300 m<sup>2</sup> Kalkputz Dachinnenfläche - ca. 1.800 m<sup>2</sup> Lehmputz Wände - ca. 875 m<sup>2</sup> Kalkzementputz Wände - ca. 715 m<sup>2</sup> Lehmputz Decken - ca. 310 m<sup>2</sup> Brandschutzputz Decken - ca. 1.400 m<sup>2</sup> Akustikputz Decken  
 Sisemine tunnus: LOT-0000

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd  
Peamine liigitus (cpv): 45410000 Krohvimistööd

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Donauwörth  
Sihtnumber: 86609  
Riik – jaotus (NUTS): Donau-Ries (DE27D)  
Riik: Saksamaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 171 Päevad

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gemäß Vergabeunterlagen

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Zuschlagskriterium Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19f410cb617-25fb220bd84d15ba>

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.tender24.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Alle Bieter müssen mit dem Angebot die Erklärung Bezug Russland (Formblatt 127) abgeben. \* Nicht präqualifizierte Unternehmen müssen über das mit dem Angebot

abzugebende Formblatt 124 zusätzlich Eigenerklärungen zu - Eintragungen in die Handwerksrolle/Industrie und Handwerkskammer (wenn Verpflichtung besteht) -

Ausschlussgründen - Insolvenzverfahren und Liquidation - zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung - zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

abgeben \* Für nicht präqualifizierte Unternehmen gilt ferner: Der Auftraggeber behält sich vor, von den Bietern der engeren Wahl zu den Eigenerklärungen entsprechende Nachweise und

Belege anzufordern. Dies betrifft insbesondere folgende Nachweise: - Referenznachweise - Eigenerklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten

Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug und Eintragung in der Handwerksrolle

(Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer - Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes

abgegeben wurde) - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw.

Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz -

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen

Versicherungsträgers - Nachweise hinsichtlich einer eventuell durchgeführten Selbstreinigung

\* Hinsichtlich der Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Sozialversicherungsbeiträge kann auch von präqualifizierten Unternehmen grundsätzlich eine zusätzliche Bescheinigung

verlangt werden. Auf gesondertes Verlangen sind für Nachunternehmer/andere Unternehmen Nachweise zur Eignung (PQ-Nummer oder Eigenerklärung nach 124 sowie entsprechende

Nachweise) sowie eine Verpflichtungserklärung (Formblatt 236) abzugeben. \*Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens wird ausschließlich über die

Vergabepattform geführt. Um Bieterfragen stellen, Bieterinformationen erhalten und ein elektronisches Angebot abgeben zu können, ist eine Registrierung auf der Vergabepattform

erforderlich. Es ist zu beachten, dass die Kommunikation auch nach Ablauf der Angebotsfrist z. B. zum Zwecke der Nachforderung von Unterlagen, der Aufklärung etc. ausschließlich über

die Vergabepattform geführt wird. Da in diesem Zusammenhang Fristen gesetzt werden können, die im Falle der Nichteinhaltung den Ausschluss bedingen, obliegt es dem Bieter, sich

stets tagesaktuell darüber zu informieren, ob entsprechende Mitteilungen auf der Plattform hinterlegt sind. Dies umfasst auch die Prüfung von SPAM-Mail-Ordnern. Die Versäumung

derart bekanntgegebener Fristen geht zu Lasten des Bieters.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Südbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der/die Antragsteller/in den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber der Auftraggeberin nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Große Kreisstadt Donauwörth

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Große Kreisstadt Donauwörth

Registreerimisnumber: DE127508018

Postiaadress: Rathausgasse1

Linn: Donauwörth

Sihtnumber: 86609

Riik – jaotus (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [tanz@dreso.com](mailto:tanz@dreso.com)

Telefon: +49 906 789-0

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

### 8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer Südbayern

Registreerimisnumber: DE 811 335 517

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

Internetiaadress: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: c40e8fec-a9db-4f33-838a-bfe215d20cf1 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 23/07/2026 11:46:13 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 512480-2026

ELT S väljaande number: 141/2026

Avaldamise kuupäev: 24/07/2026